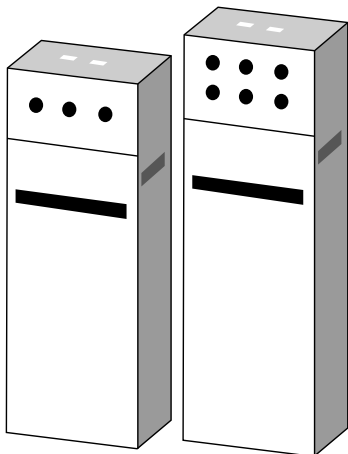


## Инструкция по эксплуатации



## Установка приточно-вытяжная напольная серии Aurora

JET-300 INV  
JET-600 INV

## Оглавление

Меры предосторожности . . . . .	2
Вводные сведения об изделии . . . . .	4
Технические характеристики и инструкция по эксплуатации . . . . .	6
Аэродинамические и акустические данные . . . . .	6
Инструкция по эксплуатации . . . . .	8
Инструкция по монтажу . . . . .	10
Техническое обслуживание . . . . .	13
Диагностика неисправностей . . . . .	16
Комплектация . . . . .	17
Транспортировка и хранение . . . . .	17
Утилизация . . . . .	18
Сертификация . . . . .	18
Гарантийные обязательства . . . . .	18

## Меры предосторожности

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Перед монтажом прочтите следующие правила безопасности. Следите за правильностью проведения монтажных работ.

Соблюдайте все инструкции, чтобы избежать травм и повреждений оборудования или собственности.

### ОПАСНОСТЬ

---

Несоблюдение данного указания может привести к летальному исходу.

### ОСТОРОЖНО

---

Несоблюдение данного указания может привести к травмам или повреждению оборудования.

### Примечание

Означает полезную информацию по эксплуатации или техническому обслуживанию.

### ОПАСНОСТЬ

---

Не размещайте устройство в местах, где имеется утечка горючего газа, скопление вытекшего газа приведет к пожару.

Не блокируйте отверстия для выхода и возврата воздуха, это приведет к неполадкам при работе вентиляционной установки. Не прикасайтесь к установке мокрыми руками, особенно к вилкам и электрическим деталям.

Во избежание утечки тока не снимайте электродвигатель и печатную плату.

### ОСТОРОЖНО

---

Данное изделие рассчитано на работу в сети 220 В, 50 Гц и оснащено стандартной вилкой. Используйте сеть электропитания с соответствующими параметрами. Установка является изделием общего назначения. Если агрегат предполагается эксплуатировать в особых условиях, сначала проконсультируйтесь с техническим персоналом нашей Компании.

Следуйте указаниям по техническому обслуживанию, приведенным в данной инструкции: регулярно очищайте фильтры предварительной очистки свежего и возвратного воздуха и общий теплообменник; регулярно заменяйте фильтр предварительной очистки, фильтр возвратного воздуха, фильтр PM2.5 и фильтр медицинского уровня.

Перемещение установленного изделия непрофессионалом может привести к повреждению оборудования.

Перед обслуживанием или прикосновением к электрическим деталям отключите электропитание.

Неправильное подключение провода заземления может привести к поражению электрическим током.

Для протирки установки используйте чистую мягкую ткань, чтобы избежать царапин. Для ежедневного выключения используйте пульт управления с сенсорным экраном. Если Вы отсутствуете в течение длительного времени, для экономии электроэнергии отключите электропитание.

### ОПАСНОСТЬ

---

Устанавливайте изделие в помещении с влажностью менее 85%; не подавайте свежий воздух в зону с плохими условиями. Выход свежего воздуха должен находиться вдали от кухонных вентиляторов, мусорных свалок, мест выброса загрязняющих веществ, наружных блоков кондиционеров.

## Вводные сведения об изделии

### Принцип работы и функции

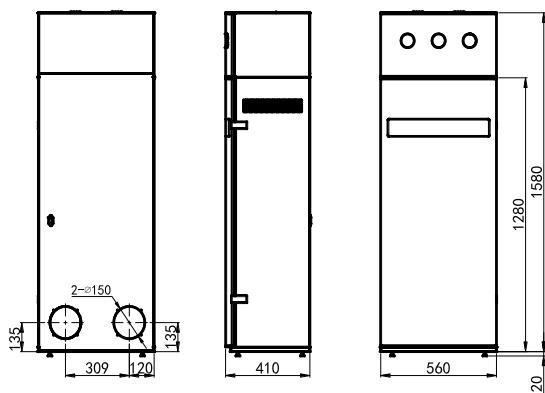
Вертикальная напольная приточно-вытяжная установка с рекуперацией тепла серии Auroga — это вентиляционная система, сочетающая очистку воздуха и рекуперацию тепла. Агрегат состоит из приточного вентилятора, вытяжного вентилятора, теплообменника, фильтра предварительной очистки, фильтра PM2.5 и фильтра HEPA на стороне наружного воздуха и фильтра предварительной очистки на стороне возвратного воздуха. Устройство реализует следующие функции.

1. Очистка свежего воздуха: после того как наружный воздух, приводимый в движение приточным вентилятором, пройдет через фильтр предварительной очистки и фильтр PM2.5, он обменивается энергией с возвратным воздухом в теплообменнике. После этого свежий воздух дополнительно фильтруется фильтром HEPA и подается в помещение. В то же время вытяжной вентилятор удаляет загрязненный воздух на улицу, тем самым повышая качество воздуха в помещении.
2. Рекуперация тепла: обычно разница температур и влажностей между воздухом в помещении и наружным воздухом очень велика. Когда в помещении поддерживается комфортная температура и влажность, нагрузка на систему кондиционирования увеличивается, если свежий воздух подается в помещение сразу же после фильтрации. Для предотвращения этого напольная приточно-вытяжная установка Auroga оснащена теплообменником, который отбирает тепловую энергию из отводимого воздуха и передает ее наружному воздуху, это значительно снижает потери тепла.

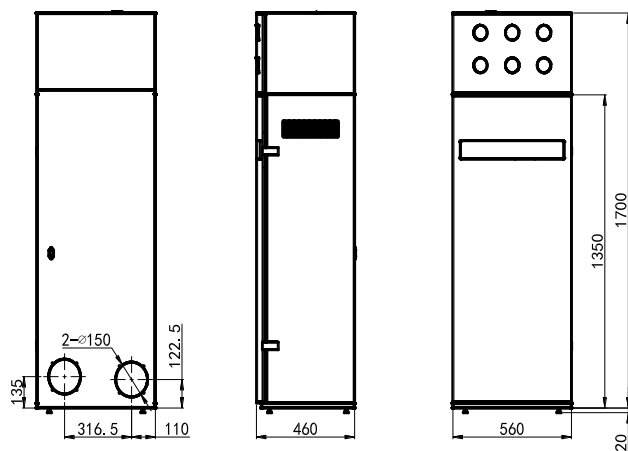
Размеры

JET-300 inv

Ед. изм.: мм



JET-600 inv



## Технические характеристики

Модель	JET-300 inv		
Расход воздуха (м³/ч)	300		
Напряжение (В)	220~240	Класс защиты IP:	IPX2
Эффективность фильтрации (%)	99	Частота (Гц)	50
Температурный КПД рекуператора (%)	82	Уровень шума, дБ(А)	36 (максимальный) / 23 (в режиме Sleep)
Масса (кг)	55	Потребляемая мощность (Вт)	70
Серийный номер	Указан на корпусе установки	Размеры (мм)	1700×560×460

Модель	JET-600 inv		
Расход воздуха (м³/ч)	600		
Напряжение (В)	220~240	Класс защиты IP:	IPX2
Эффективность фильтрации (%)	99	Частота (Гц)	50
Температурный КПД рекуператора (%)	82	Уровень шума, дБ(А)	36 (максимальный) / 23 (в режиме Sleep)
Масса (кг)	65	Потребляемая мощность (Вт)	125
Серийный номер	Указан на корпусе установки	Размеры (мм)	1700×560×460

## Аэродинамические и акустические данные

JET-300 inv			
Режим работы	Расход воздуха (приток)	Расход воздуха (вытяжка)	Уровень шума
	м³/ч	м³/ч	дБ(А)
Мапчал	100	70	25
Скорость 1	130	90	26
Скорость 2	160	110	27
Скорость 3	190	130	29
Скорость 4	220	150	31
Скорость 5	250	170	33
Скорость 6	280	190	35
Скорость 7	300	210	36
Скорость 8	100	70	25
Sleep	300	150	35
PURE L	300	90	34
PURE M	300	30	33
PURE H			

## Установка приточно-вытяжная Aurora

JET-600 inv			
Режим работы	Расход воздуха (приток)	Расход воздуха (вытяжка)	Уровень шума
Manual	м <sup>3</sup> /ч	м <sup>3</sup> /ч	дБ(А)
Скорость 1	400	280	25
Скорость 2	430	300	26
Скорость 3	460	320	27
Скорость 4	490	340	29
Скорость 5	520	360	31
Скорость 6	550	380	33
Скорость 7	580	400	35
Скорость 8	600	420	36
Sleep	400	280	25
PURE L	600	300	35
PURE M	600	180	34
PURE H	600	60	33

### Инструкция по эксплуатации главного интерфейса

1. В правом верхнем углу экрана отображаются часы или состояние таймера.
2. В середине экрана отображается текущее значение концентрации частиц PM2.5 в помещении.
3. Слева в центре экрана отображаются текущие значения температуры и влажности в помещении.
4. Справа в центре экрана отображается текущая скорость вращения вентилятора.
5. В нижней части экрана расположены семь кнопок управления: «ON/OFF» [Вкл./выкл.], «Lock» [Блокировка], «Mode» [Режим], «Timer» [Таймер] и «+».
6. В верхней части экрана отображается режим работы: «Auto», «Manual», «Sleep», «PURE L», «PURE M», «PURE H» и «Timer».



## Инструкция по эксплуатации

### Назначение кнопок

1. Нажмите и удерживайте кнопку «ON/OFF», чтобы включить или выключить установку.
2. После запуска нажмите кнопку «Mode», чтобы переключить режимы работы: Auto, Manual, Timer, Sleep, PURE L, PURE M, PURE H.

#### Примечание:

После запуска установки по умолчанию устанавливается режим «Auto».

3. В режиме «Manual» нажмите кнопку  $\ominus$  или  $\oplus$ , чтобы выбрать скорость вращения от 1 до 8.
4. В режиме «Timer» нажмите кнопку  $\ominus$  или  $\oplus$ , чтобы настроить таймер.
5. В режиме «Time» нажмите кнопку  $\ominus$  или  $\oplus$ , чтобы установить время.

### Описание режимов

1. В режиме «Auto» [Автоматический] расход подаваемого воздуха регулируется в зависимости от диапазона значений PM2.5 в помещении, соответствующая скорость вращения приведена в следующей таблице.

Значение PM2.5	Состояние	Скорость вращения
$0 < PM2.5 \leq 35$	Отлично	1
$35 < PM2.5 \leq 75$	Хорошо	2
$75 < PM2.5 \leq 115$	Низкая степень загрязнения	4
$115 < PM2.5 \leq 150$	Средняя степень загрязнения	5
$150 < PM2.5 \leq 250$	Высокая степень загрязнения	7
$PM2.5 > 250$	Очень высокая степень загрязнения	8

#### Примечание:

Для достаточной подачи свежего воздуха в помещение скорость вращения автоматически увеличивается через некоторое время работы в режиме «Auto», через 5–10 минут вентилятор начинает вращаться с предыдущей скоростью. В это время на экране отображается скорость, отличная от указанной в вышеприведенной таблице.



2. В режиме «Manual» [Ручной] нажмите кнопку «Speed» [Скорость], чтобы выбрать скорость вращения.
3. Порядок работы в режиме «Timer» [Таймер] описан в инструкции по эксплуатации пульта дистанционного управления.
4. В режиме «Sleep» [Сон] вентилятор вращается на скорости 1, через 30 с яркость экрана становится вдвое меньше нормальной.
5. Режимы «PURE L», «PURE M», «PURE H» служат для быстрого повышения качества воздуха в помещении. Эффективность очистки в этих трех режимах последовательно увеличивается.

### Инструкция по эксплуатации пульта дистанционного управления

#### Назначение кнопок

1. Нажмите кнопку «on», чтобы включить вентилятор.
2. Нажмите кнопку «off», чтобы выключить вентилятор.
3. Нажмите кнопку «Lock», чтобы выключить дисплей, нажмите эту кнопку еще раз, чтобы включить дисплей.
4. Нажмите кнопку «Hour», в правом верхнем углу экрана начнет мигать значение часов, затем нажмите «+», чтобы увеличить значение часов или нажмите «-», чтобы уменьшить значение часов. Еще раз нажмите кнопку «Hour», чтобы сохранить значение часов и выйти из режима настройки.
5. Нажмите кнопку «Minute», в правом верхнем углу экрана начнет мигать значение минут, затем нажмите «+», чтобы увеличить значение минут или нажмите «-», чтобы уменьшить значение минут. Еще раз нажмите кнопку «Minute», чтобы сохранить значение минут и выйти из режима настройки.

#### Примечание:

Если во время мигания показаний в течение 15 с не будет выполнено никаких действий, мигание прекращается и настройки сохраняются автоматически.

6. Кнопки «-» и «+» используются совместно с другими кнопками.
7. Функция кнопки «Sleep» аналогична функции кнопки «Sleep» на вентиляционной установке.
8. Функция кнопки «Auto» аналогична функции кнопки «Auto» на вентиляционной установке.
9. Таймер: нажмите кнопку «Timer», чтобы включить режим работы по таймеру. Значение времени в правом верхнем углу экрана агрегата мигает. Нажмите «+», чтобы увеличить время или «-», чтобы уменьшить время с шагом 30 минут. Наибольший интервал составляет 8 часов, значение по умолчанию — 00:00. Еще раз нажмите кнопку «Timer», чтобы сохранить настройки и выйти из режима

настройки. В правом верхнем углу агрегата снова будет отображаться текущее время.

**Примечание:**

Если во время мигания показаний в течение 15 с не будет выполнено никаких действий, мигание прекращается и настройки сохраняются автоматически. После завершения настройки таймера, если еще раз нажать кнопку «Timer», в правом верхнем углу дисплея отобразится оставшееся время работы по таймеру, в это время можно снова настроить таймер. Чтобы отключить функцию таймера, установите значение времени равным 00:00.

10. Функции кнопок «PURE L», «PURE M», «PURE H» аналогичны функциям этих же кнопок на вентиляционной установке.

## Инструкция по монтажу

### Монтаж гибкого воздуховода

1. В соответствии с размером вентиляционных отверстий и рекомендуемым размером отверстия выберите подходящий гибкий воздуховод. Рекомендуемые внутренний и наружный диаметры воздуховода приведены в следующей таблице.

Внутренний диаметр воздуховода (мм)	Наружный диаметр воздуховода (мм)	Примечание
>150	170	Диаметр отверстий для свежего и отводимого воздуха составляет 150 мм

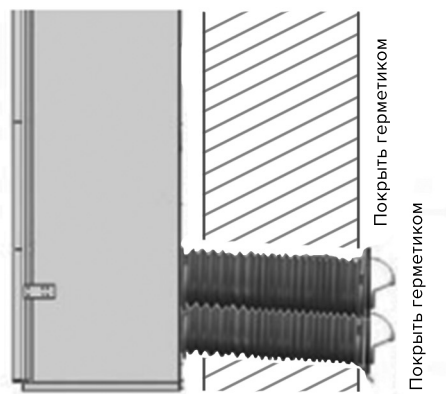
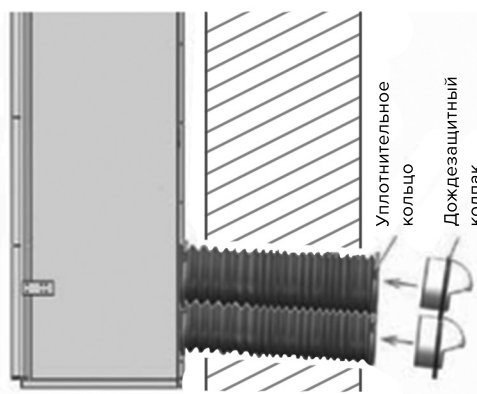
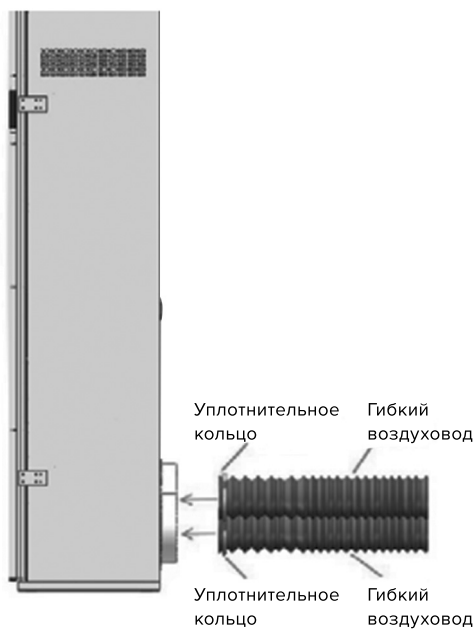
2. В соответствии с проектом вентиляционной системы выберите подходящее место, просверлите 2 отверстия в стене для входа свежего воздуха и выхода отводимого воздуха. Рекомендуемый диаметр отверстий 175 мм. Перед сверлением отверстий обратитесь к разделу «Размеры» данной инструкции.

**Примечание:**

Диаметр отверстий следует изменить в соответствии с фактическим размером гибкого воздуховода. Оба отверстия должны иметь уклон наружу 5°.

3. В соответствии с толщиной стены выберите подходящую длину воздуховода, подсоедините воздуховоды к отверстиям вентиляционной установки и закрепите их уплотнительными кольцами.
4. Приложите другие концы воздуховодов к отверстиям, при этом можно слегка перемещать вентиляционную установку так, чтобы ее расположение стало удовлетворительным.

5. Вытяните воздуховоды наружу, присоедините к ним дождезащитные колпаки (наружные решетки), затем закрепите дождезащитные колпаки (наружные решетки) уплотнительными кольцами.



- После того как дождезащитные колпаки и воздуховоды будут закреплены, придвиньте дождезащитные колпаки к стене, закрепите их винтами и загерметизируйте зазор между стеной и колпаками герметиком.

## ОСТОРОЖНО

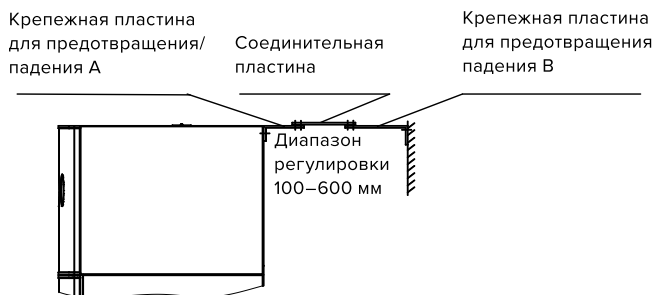
Данная инструкция по монтажу подходит для всех моделей, указанных в инструкции. Перед сверлением отверстий обратите внимание на расстояние между вентиляционными отверстиями агрегата и полом (это расстояние указано на стр. 3 и 4).

### Установка крепежной пластины для предотвращения падения

- Отверните два верхних центральных винта, расположенных сзади вентиляционной установки, и прикрепите ими крепежную пластину для предотвращения падения А.



- Закрепите крепежную пластину В для предотвращения падения в подходящем месте на стене с помощью дюбелей с шурупами.
- Исходя из условий на месте монтажа примите решение о необходимости установки соединительной пластины между пластинами А и В. Диапазон регулировки длины составляет 100–600 мм.

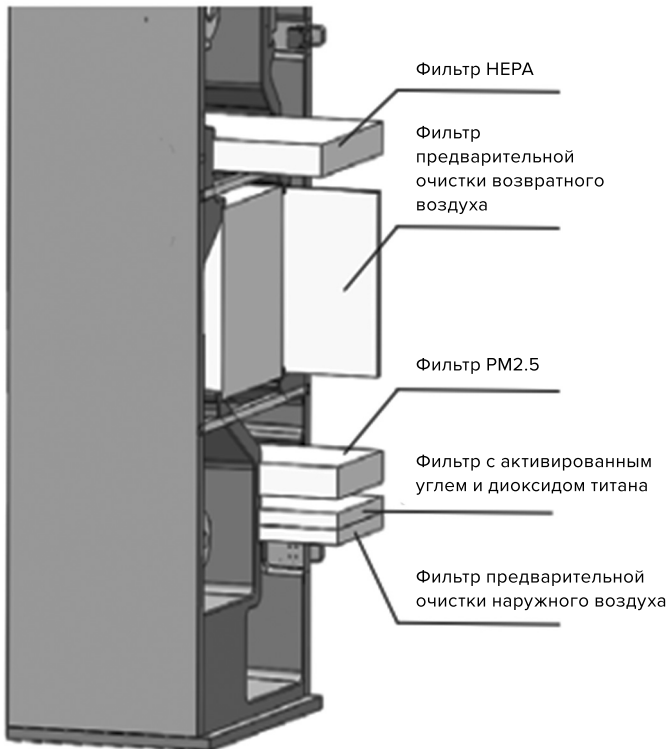


## Техническое обслуживание

Обслуживание и замена фильтра предварительной очистки наружного воздуха  
Фильтр предварительной очистки наружного воздуха расположен в нижней правой части вентиляционной установки, как показано на следующем рисунке. Он предназначен для фильтрации имеющихся в воздухе крупных частиц.

Обслуживание фильтра предварительной очистки наружного воздуха: очистите фильтр пылесосом. Рекомендуемая периодичность очистки — один раз в 3 месяца.  
Замена фильтра предварительной очистки наружного воздуха: откройте дверцу вентиляционной установки, аккуратно извлеките фильтр и замените его новым. Имеющаяся на фильтре стрелка должна быть направлена вверх.

## Обслуживание и замена фильтра предварительной очистки возвратного воздуха



Фильтр предварительной очистки возвратного воздуха расположен с правой стороны теплообменника, как показано на рисунке справа. Он служит для фильтрации крупных частиц, находящихся в воздухе.

Обслуживание фильтра предварительной очистки воздуха: очистите фильтр пылесосом. Рекомендуемая периодичность очистки — один раз в 6 месяцев.

Замена фильтра предварительной очистки возвратного воздуха: откройте дверцу вентиляционной установки, аккуратно извлеките фильтр и замените его новым.

## **Замена фильтра PM2.5**

Фильтр PM2.5 расположен в нижней правой части теплообменника, как показано на рисунке справа. Он предназначен для фильтрации частиц размером менее 2,5 мкм, находящихся в воздухе.

Замена фильтра PM2.5: откройте дверцу вентиляционной установки, аккуратно извлеките фильтр и замените его новым. Рекомендуемая периодичность замены — один раз в 6 месяцев.

### **Замена фильтра с активированным углем и диоксидом титана**

Фильтр с активированным углем и диоксидом титана служит для фильтрации вредных газов, таких как формальдегид, газы бензолного ряда, аммиак и азот. Этот фильтр обладает высокой поглощающей способностью. \*\*\*

Этот фильтр рекомендуется очищать или заменять каждые 6 месяцев.

## **Замена фильтра HEPA**

Фильтр HEPA находится в верхней части вентиляционного агрегата, как показано на рисунке выше.

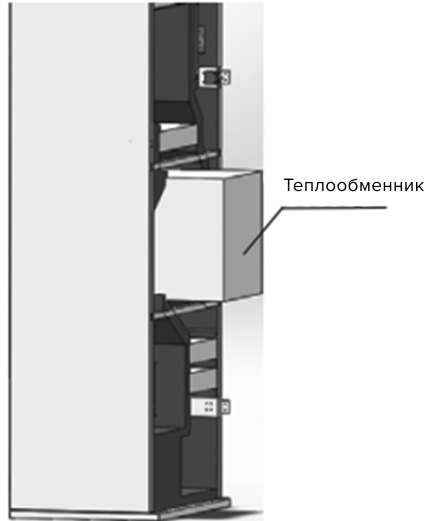
Замена фильтра HEPA: откройте дверцу вентиляционного агрегата, извлеките фильтры HEPA и замените их новыми. Фильтр HEPA рекомендуется заменять каждые 10-12 месяцев

### **Обслуживание теплообменника**

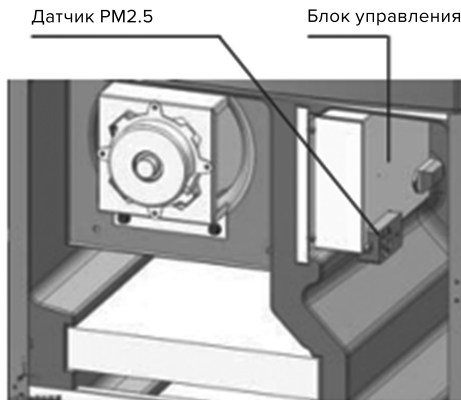
Пластинчатый теплообменник установлен в центральной правой части вентиляционной установки. Он является устройством теплообмена «воздух-воздух». Теплообменник служит для разделения свежего и отводимого воздуха, эффективно предотвращает перекрестное загрязнение и обеспечивает чистоту свежего воздуха.

- Откройте дверцу вентиляционной установки, сожмите руками теплообменник с двух сторон и осторожно извлеките пластинчатый теплообменник. Не прилагайте чрезмерных усилий, чтобы не повредить теплообменник.
- Удалите с теплообменника пыль и грязь пылесосом, затем установите теплообменник на место и закройте дверцу вентиляционного агрегата.

- Рекомендуется обслуживать или чистить теплообменник каждые 3 года, за дополнительной помощью обратитесь к производителю.



### Обслуживание датчика PM2.5

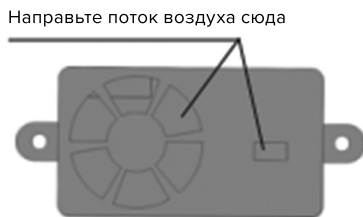


Для предотвращения блокировки датчика PM2.5 необходимо регулярно чистить датчик.

- Датчик PM2.5 расположен в левой нижней части блока управления, как показано на рисунке справа.

- Очистите датчик с помощью фена или воздуходувки, как показано на рисунке справа. В случае очистки феном не используйте горячий воздух.

## Обслуживание вентиляторов и блока управления



### Примечание:

Эти операции должны выполнять профессионалы, при возникновении вопросов обращайтесь к производителю.

## Диагностика неисправностей

В случае возникновения неисправности, можно самостоятельно провести диагностику, следуя приведенной далее таблице.

Признак неисправности	Возможные причины	Методы устранения
Дисплей не включается	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ослаблена вилка электропитания или плохой контакт</li> <li>2. Обрыв в кабеле электропитания</li> <li>3. Дисплей неисправен</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не ослаблен ли вилка. Снова вставьте вилку в розетку</li> <li>2. Замените кабель электропитания кабелем с аналогичными параметрами</li> <li>3. Обратитесь к производителю для замены</li> </ol>
Температура, влажность или значение PM2.5 не отображается или отображается неправильно	Короткое замыкание или обрыв в цепи соответствующего датчика	Обратитесь к производителю для замены.
Аномальный шум	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Присоединенные к установке воздуховоды не закреплены</li> <li>2. Внутри вентиляционной установки попали посторонние предметы</li> <li>3. Неисправен приточный или вытяжной вентилятор</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Закрепите воздуховод</li> <li>2. Обратитесь к производителю для замены.</li> <li>3. Обратитесь к производителю для замены.</li> </ol>
Недостаточный расход свежего воздуха	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Воздухозаборное/воздуховыпускное отверстие заблокировано посторонними предметами.</li> <li>2. Фильтр предварительной очистки или фильтр HEPA засорен.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Удалите посторонние предметы.</li> <li>2. Очистите или замените фильтры</li> </ol>



Признак неисправности	Возможные причины	Методы устранения
Избыток частиц на выходе подаваемого воздуха	Чрезмерно длительное использование фильтра предварительной очистки и фильтра HEPA	Замените фильтры
Установка не реагирует на выбор скорости вращения вентилятора.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует сигнал обратной связи от приточного и вытяжного вентиляторов.</li> <li>Вентиляторы неисправны.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь к производителю для замены.</li> <li>Обратитесь к производителю для замены вентилятора.</li> </ol>

## Комплектация

1. Вентиляционная установка, 1 комплект
2. Инструкция по эксплуатации, 1 шт.
3. Дюбель с шурупом, 2 комплекта
4. Саморез, 8 шт.
5. Пульт дистанционного управления с магнитом, 1 комплект
6. Крепежная пластина для предотвращения падения А, 1 шт.
7. Крепежная пластина для предотвращения падения В, 1 шт.
8. Соединительная пластина для предотвращения падения, 1 шт.
9. Кабель электропитания, 1 шт.
10. Вентиляционный фланец, 2 шт.
11. Полиуретановая уплотнительная лента, 1 рулон
12. Болт М5, 8 шт.
13. Гайка М5, 8 шт.
14. Шайба, 16 шт.
15. Сетевой адаптер
16. Крепежная пластина, 2 шт.

## Транспортировка и хранение

Установки в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковок с установками внутри транспортного средства.

Транспортирование и штабелирование производить в соответствии с манипуляционными знаками, указанными на упаковке.

Установки должны храниться в упаковке изготовителя.

## Утилизация

По окончании срока службы установки, ее следует утилизировать.

Подробную информацию по утилизации установки Вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Р-Климат» Россия, 119049, г. Москва,

ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом 1, ком. 4.

Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67, e-mail: info@rusklimat.ru.

Изготовитель: «Бейджинг Холтоп Эйр Кондишенинг Ко., Лтд», № 5 йард, 7 Гуангу стрит, Бадалинг Экономик Девелопмент зоун, Яньцин дистрикт, Бейджинг, Китай. /  
Manufacturer: «Beijing Holtop Air Conditioning Co., Ltd», № 5 Yard, 7th Guanggu Street, Badaling Economic Development Zone, Yanqing district, Beijing, China.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Сделано в Китае.

## Гарантийные обязательства

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия. По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

Срок гарантии — 3 года.

### Условия гарантии:

1. Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
2. Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
3. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
4. Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
5. Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.
6. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Модель	Серийный номер	Дата изготовления
Информация указана на этикетке	Информация указана на этикетке	Указана на этикетке в формате ММ.ГГГГ

<b>Изготовитель</b>	«Бейджинг Холтоп Эйр Кондишенинг Ко., Лтд», № 5 йард, 7 Гуангу стрит, Бадалинг Экономик Девелопмент зоун, Яньцин дистрикт, Бейджинг, Китай.
Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо	ООО «Р-Климат», Россия, 119049, г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I, ком. 4

Покупатель	Дата продажи
Продавец	<p>.....</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(наименование, адрес, телефон)</p> <p>..... (.....)</p> <p style="text-align: center;">(подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p>

### Настоящая гарантия не распространяется:

- 1) на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т.п.);
- 2) изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;

3) детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 3 (трёх) месяцев.

#### **Настоящая гарантия не предоставляется в случаях:**

- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т.п., если это стало причиной неисправности изделия;
- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

#### **Особые условия эксплуатации оборудования кондиционирования и вентиляции**

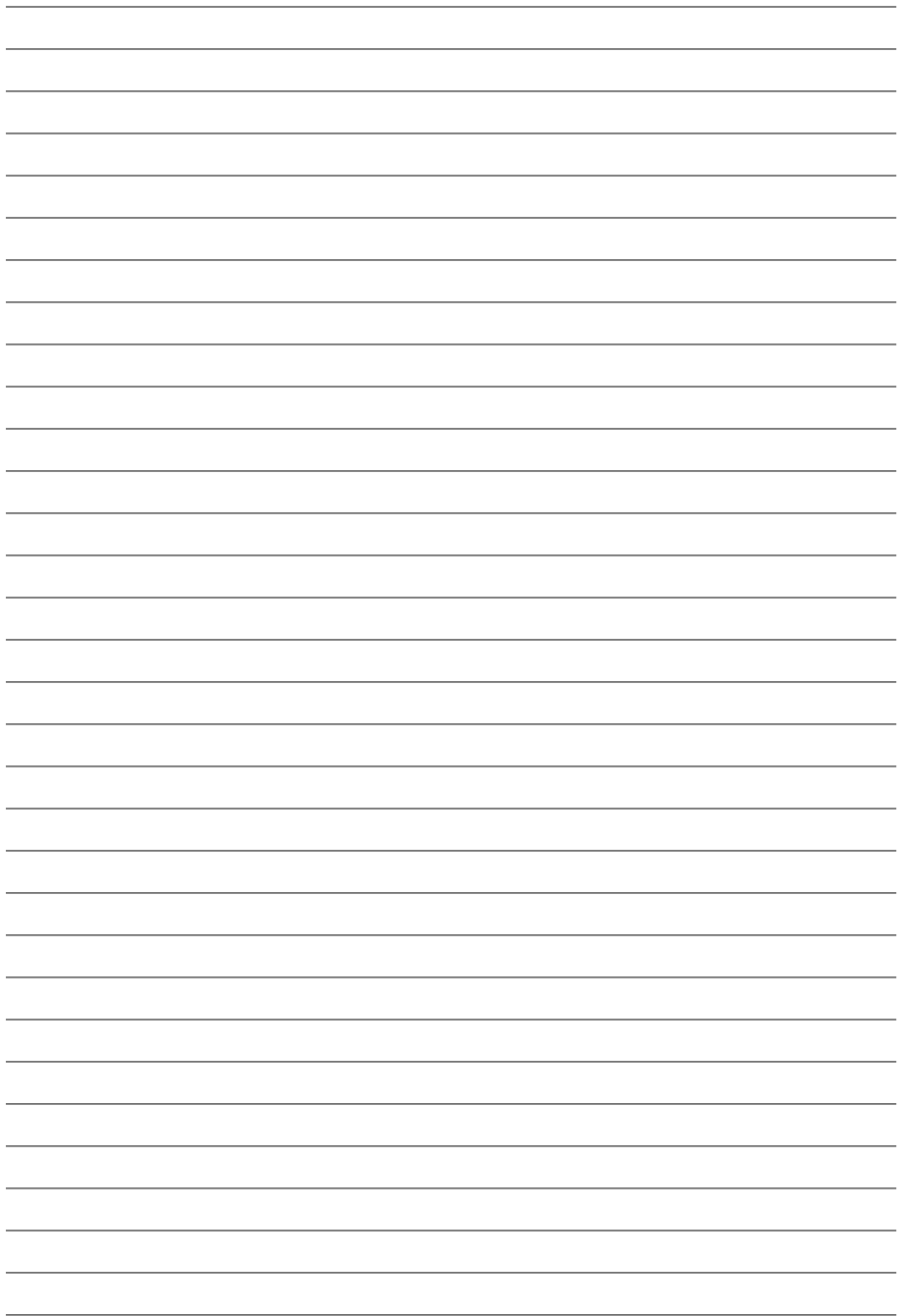
Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

---

Примечание: в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г. «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».



ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



| HVAC Technologies

Заполняется при продаже

Модель: .....

Серийный номер: .....

Наименование и адрес продавца .....

Телефон: .....

Дата продажи .....

Ф.И.О и подпись продавца .....

Штамп продавца

Заполняется при монтаже и пуске в эксплуатацию

Дата монтажа .....

Дата пуска в эксплуатацию .....

Наименование и адрес организации .....

Телефон .....

Ф.И.О и подпись технического специалиста .....

Штамп организации

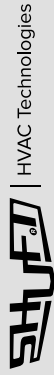
Заполняется при проведении технического обслуживания





ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца/ .....

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию .....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

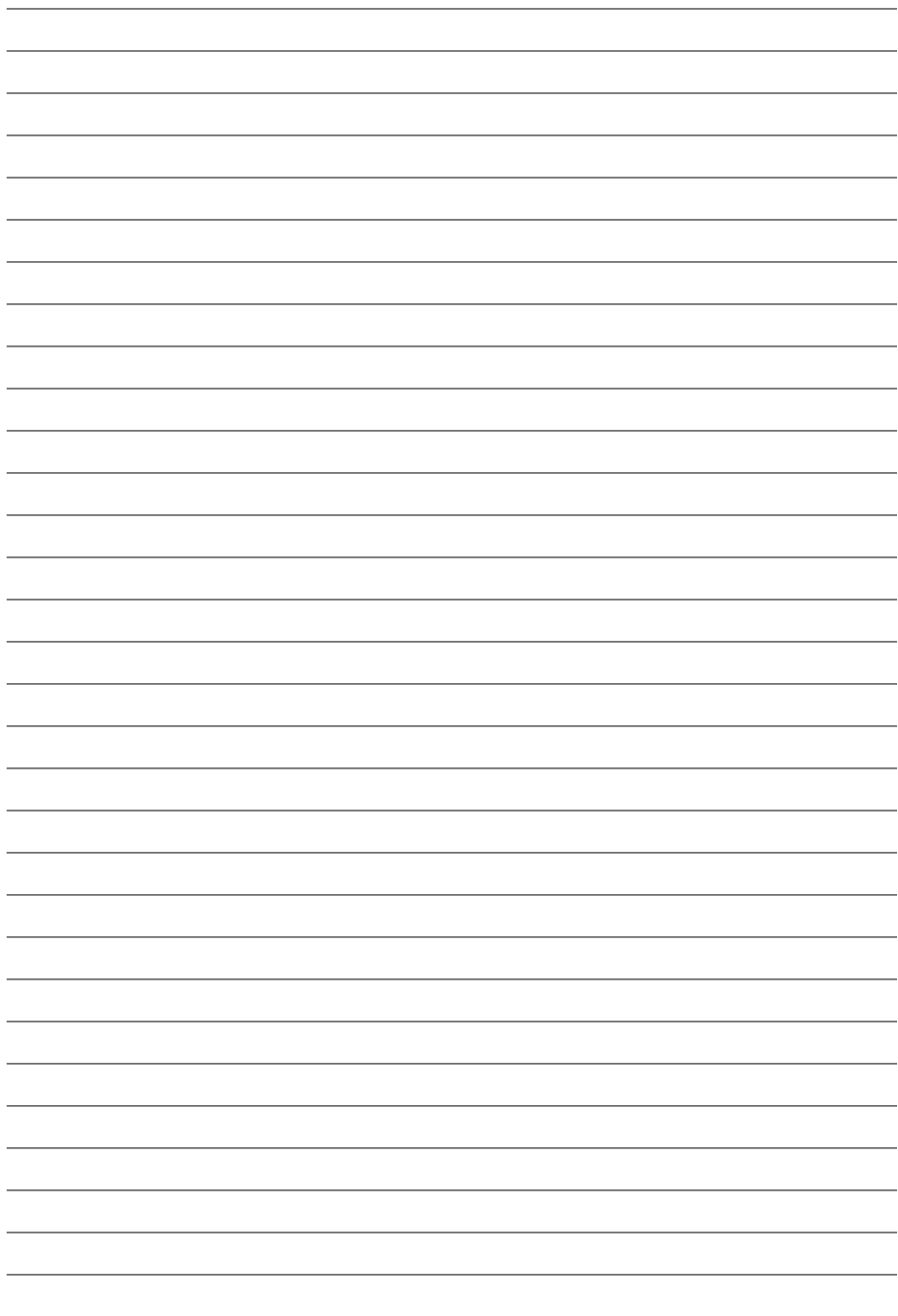
Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....





HVAC Technologies

---

---